

D.10.10.15 — Glossaire des termes techniques utilisés dans ce chapitre

10.15 Glossaire des termes techniques utilisés dans ce chapitre

Pour les enquêteurs moins familiers avec la terminologie technique, voici les définitions des principaux termes utilisés dans ce chapitre D.10.

Terme	Définition
ODK Collect	Application mobile Android utilisée pour remplir et envoyer les formulaires de collecte
ODK Central	Serveur central qui reçoit et stocke les données soumises depuis les tablettes
PIGBF	Plateforme Informatique de Gestion des Bourses pour les Filles — l'interface web accessible sur https://pigbf.org
Synchronisation	Échange de données entre la tablette et le serveur ODK Central (mise à jour des formulaires et envoi des soumissions)
QR Code	Code visuel carré encodant les paramètres de connexion de l'enquêteur au serveur ODK Central
Drafts	Section de ODK Collect contenant les formulaires commencés mais non finalisés
Ready to send	Section de ODK Collect contenant les formulaires finalisés en attente d'envoi
Sent	Section de ODK Collect contenant les formulaires envoyés avec succès au serveur
GPS	Système de géolocalisation par satellite permettant de déterminer la position géographique de la tablette
Listes de référence / Entités ODK	Listes déroulantes dans les formulaires (écoles, classes, élèves...) synchronisées depuis la plateforme PIGBF

Terme	Définition
Validation	Opération effectuée par l'Admin IT ONG dans la PIGBF pour approuver une soumission ODK et l'intégrer en base de production
Admin IT ONG	Responsable technique de l'ONG, premier niveau de support pour les enquêteurs
Sous-PROVED	Sous-Province Éducationnelle — subdivision administrative scolaire à laquelle appartient une école
Staging	Zone intermédiaire où les données soumises par ODK arrivent avant validation par l'Admin IT ONG
Timeout	Délai d'attente dépassé lors d'une connexion réseau — l'application abandonne la tentative de connexion
Crash	Fermeture brutale et inattendue d'une application mobile
Cache	Données temporaires stockées par l'application pour accélérer son fonctionnement
Android	Système d'exploitation des tablettes utilisées pour la collecte ODK

Fin du chapitre D.10 — Résolution des problèmes courants

Fin de la Section D — Enquêteur Terrain ODK

La Section D est désormais **complète**. Les 10 chapitres couvrent l'intégralité des besoins des enquêteurs terrain et des Administrateurs IT ONG pour la collecte de données dans le cadre du programme PAAF/PIGBF :

Chapitre	Titre	Statut
D.1	Introduction — Le rôle d'enquêteur terrain	<input type="checkbox"/> Rédigé
D.2	Installation et configuration de la tablette	<input type="checkbox"/> Rédigé
D.3	Navigation dans ODK Collect	<input type="checkbox"/> Rédigé
D.4	Formulaire 02_03 — Renseignement des Classes et Options des Écoles	<input type="checkbox"/> Rédigé
D.5	Formulaire 02_00 — Identification et Mise à jour des données des Écoles	<input type="checkbox"/> Rédigé

Chapitre	Titre	Statut
D.6	Formulaire 02_02 — Enregistrement des Frais Scolaires des Écoles	<input type="checkbox"/> Rédigé
D.7	Formulaire 01_00 — Identification des Filles Bénéficiaires de la Bourse	<input type="checkbox"/> Rédigé
D.8	Formulaire 03_00 — Identification des Tuteurs des Bénéficiaires	<input type="checkbox"/> Rédigé
D.9	Formulaire 01_01 — Collecte des Notes et de Présence des Élèves	<input type="checkbox"/> Rédigé
D.10	Résolution des problèmes courants	<input type="checkbox"/> Rédigé

État global du manuel PIGBF

Section	Titre	Chapitres	Statut
A	Administrateur Plateforme	A.1 → A.15 (15 chapitres)	<input type="checkbox"/> Complet
B	Administrateur ONG / Admin IT ONG	B.1 → B.8 (8 chapitres)	<input type="checkbox"/> Complet
C	Valideur de Paiement PAAF	C.1 → C.4 (4 chapitres)	<input type="checkbox"/> Complet
D	Enquêteur Terrain ODK	D.1 → D.10 (10 chapitres)	<input type="checkbox"/> Complet
TOTAL		37 chapitres	<input type="checkbox"/> Rédaction terminée

Prochaine étape — Production du document Word final

“ Fichier à créer : `PIGBF_Manuel_Complet.docx`

Contenu : Assemblage de toutes les sections A + B + C + D en un seul document Word professionnel.

Travail à réaliser :

Tâche	Détail
-------	--------

Assemblage des sections	Fusionner les 5 fichiers MD (A, B, C, D1-D3, D4-D9, D10) en un document unique
Mise en page officielle	Application des styles IT GROUP (en-têtes, numérotation, polices, marges, couleurs)
Page de garde	Logo PAAF + IT GROUP, titre, version, date, destinataires
Table des matières	Générée automatiquement depuis les titres de sections et chapitres
Index des captures d'écran	Liste des emplacements <input type="text" value="Capture d'écran à insérer"/> à remplacer lors de la phase de capture
Annexes	Mémo de dépannage (D.10.14), fiche de contacts (D.10.13.2), glossaire (D.10.15)
Numérotation des pages	Continue sur l'ensemble du document avec en-tête section/chapitre
Captures d'écran réelles	Remplacement des emplacements réservés par les captures d'interface réelles
Relecture finale	Vérification cohérence, orthographe, numérotation
Déploiement BookStack	Publication sur la plateforme de documentation interne (optionnel)

Fichiers sources à assembler (dans l'ordre) :

1. (Section A)
2. (Section B)
3. (Section C)
4. (Section D, chapitres 1-3)
5. (Section D, chapitres 4-9)
6. (Section D, chapitre 10)

Revision #1

Created 2026-06-14 21:10:45 UTC by Chris Muzele

Updated 2026-06-14 21:10:45 UTC by Chris Muzele